

>> Congrès SMM



Plus rapide, plus loin, plus léger... des superlatifs à n'en plus finir pour qualifier les atouts que devraient atteindre les techniques de production moderne, pour venir à bout des matériaux les plus récalcitrants. Tel sera le vaste thème du congrès SMM du 4 décembre à Lucerne. Les participants y apprendront aussi comment il est possible d'usiner de la céramique, ou encore les limites et défis des usinages non-conventionnels tel que l'électro-érosion, l'usage de composites dans la fabrication du premier hélicoptère suisse. Le SMM a aussi invité Bertrand Piccard comme orateur principal à ce congrès. Inscrivez-vous sur www.smm-kongress.ch



>> Le réseau plasturgie s'offre un nouveau nom

Pour bénéficier de la force de frappe de la nouvelle Swiss Plastics Association, le Réseau plasturgie, affilié au Pôle scientifique et technologique du canton de Fribourg, a décidé de changer de nom: il sera désormais le «Swiss Plastics Cluster». Fondé en 2005 à Fribourg, il restera indépendant et fidèle à ses priorités, en favorisant la compétitivité et la performance des entreprises membres grâce à la promotion du transfert technologique, de l'innovation, du réseautage et de la formation.

>> Prodex Swisstech 2014

Plus besoin de présenter ce duo de choc... Et en complément un tour d'horizon des papables du «Prodex Award», le concours pour attiser l'innovation et magnifier l'originalité des développements techniques axés rentabilité. L'avant-première de ces salons rassemblera nombre de mini-évolution, révolutions, changements que nous ne manquerons pas de synthétiser dans nos colonnes.



MSM Le Mensuel de l'industrie:

Revue technique et industrielle
82^e année, paraît tous les mois
ISSN 0025-2840

Tirage confirmé (WEMF 2012)

Mode de parution: mensuel
Tirage vendu au total: 1013 exemplaires
Tirage gratuit: 6022 exemplaires

Organe officiel du Swiss Welding Institute
Institut Suisse du Soudage. www.swi.ch

Bulletin de Swissmechanic et du GIM-CH

Association pour les petites et moyennes entreprises de la branche mécanique et technique.
www.swissmechanic.ch – www.gim-ch.ch

Organe officiel de Platinn
Plateforme innovation – www.platinn.ch

Organe de liaison du Réseauplasturgie
www.reseau-plasturgie.ch

Direction d'édition: Matthias Böhm

Rédaction MSM (rédacteur en chef):

Jean-René Gonthier, jrgonthier@msm.ch
Chemin du Pâquier 11, 1688 Sommentier,
tél. 026 655 04 47, fax 026 655 04 48

Rédaction:

Gilles Bordet, gilles.bordet@msm.ch, tél. 079 138 60 72
Jean-François Pillonel, pillonel@msm.ch, tél. 021 635 23 56
Avenue de Longemalle 7, 1020 Renens

Production:

Lya Bartholet

Layout:

Hannah Schesink, Manfred Werner, Manfred Bayerlein (chef)

En-ligne:

Benza Banjac

Mise en page avec Censhare:

Vogel Business Media GmbH & Co. KG, D-97064 Würzburg

Editeur:

Vogel Business Media AG, Seestrasse 95,
8800 Thalwil, tél. 044 722 77 00, fax 044 720 10 78
media@vogel-media.ch – www.vogel-media.ch

Abonnements:

Maria Fabbroni, tél. 071 844 91 55, msm@avd.ch

Marketing & distribution: Matthias Böhm,
Barbara Vonderlinn

Régie des annonces Suisse romande:

Stéphane Chételat, tél. 032 426 11 83,
Natel 079 103 27 71, stephane.chetelat@vogel-media.ch

Services publicité et média:

Vogel Business Media AG, Seestrasse 95,
8800 Thalwil, tél. 044 722 77 00, fax 044 720 10 78

Vente Suisse alémanique:

Trudi Halama (tél. 044 722 77 78)
Rainer Ackermann (tél. 062 871 91 62),
Lisbeth Baumann, (tél. 052 232 42 44),
Loris De Cia (tél. 044 722 77 77)

Représentation en Allemagne:

Vogel Business Media
Jens Otte, D-97064 Würzburg
Tel. +49 931 418 26 47

Italie:

Ferdinando Salaris, Via Rimembranze 1, 20026 Novate Milanese
Tel. +39 3388 28 50 21

France: DEF & Communication,

48, Boulevard Jean-Jaurès, F-92110 Clichy
tél. 0033 1 4730 7181, fax 0033 1 4730 0189

Pays-Bas, Belgique et Luxembourg:

Peter Sanders, S.I.P.A.S., case postale 29, NL-1440 AA Purmerend,
tél. 0031 299 671 303, fax 0031 299 671 500

Autriche: Technik & Medien Verlagsges. m.b.H.,

Hetzendorfer Strasse 59/3, A-1120 Wien
tél. 0043 1 876 8379 0, fax 0043 1 876 8379 15

USA, Canada et UK:

Vogel Europublishing inc., Mark Hauser, Ashbourne Circle
San Ramon, CA 94583, Tel. 001 925 08 03 12 65

Abonnements:

Prix annuel avec SMM/MSM Guide d'achat:
En Suisse: fr. 94.-,
prix au numéro: fr. 8.50 (inclus TVA);
exemplaire gratuit sur demande.
En Europe: fr. 107.- (TTC)
Autres régions: fr. 128.- (TTC)

Chaque numéro contient des articles réalisés sur des thèmes techniques, économiques et industriels: gestion d'entreprise, procédés, automation, qualité et mesure, machines et outillages, matériaux, électronique, électrotechnique, micro-électronique, GPAO, CAO, FAO, logistique et transport, énergie et sécurité. Thèmes spéciaux: salons spécialisés, cours par correspondance, dossiers. Chroniques régulières: «Les cahiers de la sous-traitance», «Point de mire», «News». Dossiers spéciaux Horlogerie et Medtech.

Manuscrits: par l'acceptation des manuscrits, la rédaction acquiert le droit de faire paraître le texte dans les périodiques et d'en faire des traductions. La rédaction décline toute responsabilité envers les manuscrits et les documents photos qui lui sont spontanément remis.

Copyright: toute reproduction d'articles doit être soumise à l'autorisation préalable de la rédaction.

Impression:

AVD Goldach, 9403 Goldach, tél. 071 844 94 44, www.avd.ch